

388427-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Reinigungsdienste – Servicii de curatenie si igienizare in spatiile interioare si exterioare ale locatiilor in care isi desfasoara activitatea personalul sportiv si auxiliar al Clubul Sportiv Axiopolis Cernavoda

OJ S 108/2026 08/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Clubul Sportiv Axiopolis Cernavoda

E-Mail: office@axiopolis.ro

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Freizeit, Sport, Kultur und Religion

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Servicii de curatenie si igienizare in spatiile interioare si exterioare ale locatiilor in care isi desfasoara activitatea personalul sportiv si auxiliar al Clubul Sportiv Axiopolis Cernavoda

Beschreibung: A) Servicii de curatenie si igienizare in spatiile interioare si exterioare ale locatiilor in care isi desfasoara activitatea personalul sportiv si auxiliar al Clubul Sportiv Axiopolis Cernavoda, pentru o suprafata de 63.813 mp B) Valoarea estimata a achizitiei 858.000 lei fara TVA C) Autoritatea contractanta va raspunde în mod clar și complet tuturor solicitărilor de clarificare/informațiilor suplimentare în a 15-a zi înainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor conform OUG 107/2017 D) Numărul de zile până la care se pot solicita clarificări înainte de data limita de depunere a ofertelor/candidaturilor: 18

Kennung des Verfahrens: 92c5a686-1f25-4d59-989a-d31813788742

Interne Kennung: 1989/28.05.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90910000 Reinigungsdienste

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Orasul Cernavoda, Judetul Constanta

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 858 000,00 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: A) Servicii de curatenie si igienizare in spatiile interioare si exterioare ale locatiilor in care isi desfasoara activitatea personalul sportiv si auxiliar al Clubul Sportiv Axiopolis Cernavoda, pentru o suprafata de 63.813 mp B) Valoarea estimata a achizitiei 858.000 lei fara TVA C) Autoritatea contractanta va raspunde în mod clar și complet tuturor solicitărilor de clarificare/informațiilor suplimentare în a 15-a zi înainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor conform OUG 107/2017 D) Numărul de zile până la care se pot solicita clarificări înainte de data limita de depunere a ofertelor/candidaturilor: 18
Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90910000 Reinigungsdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Orasul Cernavoda, Judetul Constanta

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 11 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 858 000,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Sonstige Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Experienta similara Capacitatea tehnica si/sau profesionala in conformitate cu art 179 din Legea 98 privind achizitiile publice. In vederea îndeplinirii cerintei de calificare referitoare la capacitatea tehnica si profesionala, ofertantii vor prezenta o lista a principalelor prestari de servicii similare cu cele care fac obiectul contractului prestate în ultimii 3 ani, calculati prin raportare la data limita de depunere a ofertelor (cu indicarea valorilor, datelor si a beneficiarilor publici sau privati). Din lista trebuie sa rezulte ca ofertantul a prestat servicii similare celor care fac obiectul prezentei achizitii, in valoare cumulata de cel putin 858.000 lei fara TVA Prin servicii similar, autoritatea contractanta intelege servicii de curatenie, servicii de igienizare a spatiilor exterioare si interioare sau similar potrivit obiectului sau scopului Operatorul economic va complete si prezenta o lista a principalelor prestari de servicii similare cu cele care fac obiectul contractului prestate în ultimii 3 ani, insotita de documentele justificative ale prestarii serviciilor, respectiv certificarile de buna executie si/sau recomandari si/sau alte documente similare ce atesta in mod clar beneficiarul, valoarea, cantitatea, perioada (inclusiv data încheierii contractului) si locul prestarii serviciului. În cazul în care contractele invocate ca experienta similara contin clauze de confidentialitate, care împiedica prezentarea acestuia în integralitate, operatorul economic va prezenta paginile din contract si anexele acestuia care contin referintele privind: partile contractante, obiectul contractului, durata contractului, pretul contractului si valorile precum si semnaturile/stampila partilor Prin servicii similar, autoritatea contractanta intelege servicii de curatenie, servicii de igienizare a spatiilor exterioare si interioare sau similar potrivit obiectului sau scopului

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Daca operatorul intentioneaza a subcontracta, se va preciza proportia de subcontractare

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Capacitatea de exercitare a activitatii profesionale in conformitate cu art 173 din Legea 98 privind achizitiile publice Certificat ONRC sau pentru ofertantii straini, document echivalent emis în tara de rezidenta, din care sa rezulte obiectul de activitate al societatii in concordanta cu obiectul contractului, respectiv cod CAEN conform obiectul contractului Ofertantii vor prezenta daca este cazul si angajamentul tertului sustinator (împreuna cu documentele anexe la angajament, transmise acestora de catre tert/terti sustinatori, din care rezulta modul efectiv in care se va materializa sustinerea acestuia /acestora), acordul de subcontractare si acordul de asociere.

Kriterium: Durchschnittliche jährliche Belegschaft

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerinta 1 Numarul minim de personal necesar prestarii serviciilor Operatorul va dovedi ca detine minim 20 de persoane alocate prestarii serviciilor Cerinta 1 Operatorii vor prezenta contracte de munca si/sau declaratii de angajament pentru minimul de personal necesar desfasurarii contractului in conditii optime

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Pretul cel mai scazut este singurul criteriu

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Criteriul de atribuire este preţul cel mai scăzut - clasamentul ofertelor se stabileşte prin ordonarea crescătoare în funcţie de preţul total al fiecărei oferte, oferta de primul loc fiind cea cu preţul cel mai mic.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 22/06/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 11 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Termenele si caile de atac ale prezentei proceduri se regasesc in legea 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului Național de Soluționare a Contestățiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Clubul Sportiv Axiopolis Cernavoda

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Clubul Sportiv Axiopolis Cernavoda

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Clubul Sportiv Axiopolis Cernavoda

Organisation, die Angebote bearbeitet: Clubul Sportiv Axiopolis Cernavoda

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Clubul Sportiv Axiopolis Cernavoda

Registrierungsnummer: 43773476

Postanschrift: Strada: Canalului, nr. 8

Stadt: Cernavoda

Postleitzahl: 905200

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Catalin Doana

E-Mail: office@axiopolis.ro

Telefon: +40 371482962

Internetadresse: <https://www.e-licitatie.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnsr.ro

Telefon: +40213104641

Fax: +40213104642

Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Clubul Sportiv Axiopolis Cernavoda

Registrierungsnummer: 43773476_3

Postanschrift: Strada: Canalului, nr. 8

Stadt: Cernavoda

Postleitzahl: 905200

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Catalin Doana

E-Mail: office@axiopolis.ro

Telefon: +40 371482962

Internetadresse: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 020976
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Roxana Popescu
E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

f062bddd-7e21-4f56-9054-58c1b2310917-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Datorita unei erori de tehnoredactare s-a copiat informația "Condiții de executare a contractului: Contractul este imposibil de executat fără alocările financiare din partea Primăriei Orasului Cernavoda (Consiliul local Cernavoda). În cazul în care nu se alocă valorile necesare prestării serviciilor, contractul își va înceta efectele după plata prestațiilor realizate și în urma notificării acestui aspect către prestator. Valoarea estimată minimă a serviciilor este de 78.000 lei fără TVA/lună x 3 luni= 234000 lei fără TVA, ce reprezintă valoarea maximă pentru care se va încheia contractul de achiziție publică Ca opțiune a achizitorului, sub condiția existenței lichidității financiare aferente finanțării serviciilor pentru 12 luni, va putea ca opțiune încheia act adițional pentru o perioadă suplimentară de 9 luni. În cazul în care nu vor exista disponibilități în sensul prelungirii contractului de achiziție publică prin act adițional, acesta își încetează efectele după expirarea perioadei de 3 luni pentru care a fost încheiat" ce a fost valabilă în anul 2025, nemaifiind valabilă în anul 2026. Astfel se radiază mențiunea

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: III.2.2) Condiții de executare a contractului / concesiunii

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 44fc605e-bf3f-47e8-8235-43221788cf1a - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 05/06/2026 14:52:02 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 05/06/2026 12:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 388427-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 108/2026

Datum der Veröffentlichung: 08/06/2026